

# Panasonic

Naudojimo instrukcija  
Kintamosios srovės / įkraunamas  
profesionalus plaukų kirpiklis  
Modelis Nr. ER-HGP82



# Panasonic

Naudojimo instrukcija  
Kintamosios srovės / įkraunamas  
profesionalus plaukų kirpiklis  
Modelis Nr. ER-HGP82

## Turinys

---

<b>Saugos priemonės.....</b>	<b>5</b>	<b>Priežiūra.....</b>	<b>11</b>
<b>Paskirtis.....</b>	<b>8</b>	<b>Trikčių šalinimas.....</b>	<b>12</b>
<b>Dalių identifikavimas.....</b>	<b>8</b>	<b>Įmontuotos įkraunamos baterijos išėmimas .....</b>	<b>13</b>
<b>Įkrovimas .....</b>	<b>9</b>	<b>Specifikacijos .....</b>	<b>13</b>
<b>Kaip naudoti .....</b>	<b>10</b>		

Dėkojame, kad įsigijote šį „Panasonic“ prietaisą.

Prieš naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.

## Įspėjimas

- Šį prietaisą gali naudoti ne jaunesni kaip 8 metų vaikai ir ribotų fizinių galimybių, jutimo arba psichikos sutrikimų turintys ar patirties ir žinių stokojantys asmenys, jei jie yra prižiūrimi arba jiems teikiamos instrukcijos dėl saugaus prietaiso naudojimo, suvokiant galimus pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Prietaiso valymo ir techninės priežiūros negali atlikti vaikai be priežiūros.
- Maitinimo laidas yra nekeičiamas. Pažeidus laidą, kintamosios srovės adapteris turi būti pašalintas.
- Nenaudokite kitų įtaisų, išskyrus pridėtą kintamosios srovės adapterį ir įkrovimo stovą.  
Taip pat nenaudokite jokio kito įtaiso su pridėtu kintamosios srovės adapteriu ir įkrovimo stovu (žr. 9 psl.).
- Saugokite prietaisą nuo drėgmės.

- Žemiau pateiktas simbolis rodo, kad prijungiant elektros prietaisą prie maitinimo tinklo reikia specialaus nuimamo maitinimo bloko. Maitinimo bloko tipo nuoroda yra pateikta šalia simbolio.






## Saugos priemonės



Norėdami sumažinti sužeidimo, gyvybės praradimo, elektros smūgio, gaisro ir žalos turtui galimybę, visada laikykitės šių saugos priemonių.

### Simbolių paaiškinimas

Toliau nurodyti simboliai naudojami pavojingumo, sužalojimų ir turtinei žalai, padarytai nepaisant ženklinimo ir netinkamai naudojant gaminį, klasifikuoti ir aprašyti.

 <b>PAVOJUS</b>	Nurodo galimą pavojų, kuris sukelia sunkų sužalojimą ar mirtį.
 <b>ĮSPĖJIMAS</b>	Nurodo galimą pavojų, kuris gali sukelti sunkų sužalojimą ar mirtį.
 <b>ATSARGIAI</b>	Nurodo pavojų, kuris gali sukelti nedidelį sužalojimą arba turtingą žalą.


Toliau pateikti simboliai naudojami klasifikuojant ir aprašant instrukcijų, kurių reikia laikytis, tipą.


	Šis simbolis naudojamas įspėti naudotojus apie konkretų veiksmą, kurio negalima atlikti.
	Šis simbolis skirtas įspėti naudotojus apie konkrečią procedūrą, kurios turi būti laikomasi norint saugiai naudoti įrenginį.

## ĮSPĖJIMAS

### ► Maitinimo tiekimas


 Neprijunkite ir neatjunkite adapterio prie buitinio lizdo šlapiomis rankomis.  
- Tai gali sukelti elektros smūgį arba sužaloti.

 Neįmerkite prietaiso, kintamosios srovės adapterio ir įkrovimo stovo į vandenį ir neplaukite. **Nelaikykite prietaiso, kintamosios srovės adapterio ir įkrovimo stovo virš arba šalia vandens pripildytos kriauklės ar vonios.**


 Niekada nenaudokite prietaiso, jei kintamosios srovės adapteris yra pažeistas arba per laisvai prijungtas prie buitinio lizdo.

**Nepažeiskite, nekeiskite ir per jėgą nelenkite, netraukite arba nesusukite laido. Taip pat nedėkite sunkaus daikto ant laido ir jo nespauskite.**


- Gali kilti elektros smūgis arba gaisras dėl trumpojo jungimo.

 **Prietaiso nenaudokite taip, kad jis viršytų buitinio lizdo ar laidų pajėgumą.**

- Prijungus pernelyg daug kištukų prie vieno buitinio lizdo ir viršijus nustatytą pajėgumą, dėl perkaitimo gali kilti gaisras.

 **Būtina užtikrinti, kad prietaisas veikia naudojant elektros maitinimo šaltinį, atitinkantį kintamosios srovės adapteryje nurodytą vardinę įtampą. Adapterį įdėkite iki galo.**

- Priešingu atveju, gali kilti gaisras arba elektros šokas.

 **Valydami visada ištraukite adapterį iš buitinio lizdo.**  
- Priešingu atveju, tai gali sukelti elektros šoką arba sužalojimą.

# ĪSPĒJIMAS

**Regulāriai valykitie maitinimo, prietaiso ir ģkrovimo kištukus, kad nesikauptų dulkēs.**



- Priešingu atveju, gali kilti gaisras dėl izoliacijos gedimo, kurį sukeltā drēgmē.

Atjunkite adapterj ir nuvalykitie jį sausu audiniu.

## ► Sutrikimo ar gedimo atveju

**Īvykus sutrikimui ar gedimui, nedelsdami nustokite naudoti prietaisā ir išimkite adapterj.**

- Priešingu atveju, tai gali sukelti gaisrā, elektros šokā arba sužalojimā.

**<Sutrikimo ar gedimo atvejai>**



• **Pagrindinis prietaisas, ģkrovimo stovas arba kintamosios srovēs adapteris deformuotas arba neįprastai karštas.**

• **Pagrindinis prietaisas, ģkrovimo stovas arba kintamosios srovēs adapteris kvepia degēsiais.**

• **Ķkraunant ar naudojant pagrindinį prietaisā, ģkrovimo stovā arba AC adapterj, girdimas neįprastas garsas.**

- Nedelsiant kreipkitēs į ģgaliotā aptarnavimo centrā, kad prietaisas būtų patikrintas ir suremontuotas.

## ► Šis prietaisas

**Šiame prietaise naudojama ģkraunama baterija.**



**Prietaiso negalima mesti į ugnį, šildyti arba ģkrauti, naudoti ar palikti aukštoje temperatūroje.**

- Tai gali sukelti skysčio nutekėjimą, perkaitimą ar sproģimą.



**Negalima modifikuoti ar taisyti prietaiso.**

- Tai gali sukelti gaisrā, elektros smūģj arba sužaloti. Kreipkitēs į ģgaliotā techninės priežiūros centrā dėl remonto (baterijos keitimo, kt.).



**Niekada neardykite, išskyrus atvejus, kai prietaisas yra šalinamas.**

- Tai gali sukelti gaisrā, elektros smūģj arba sužaloti.

## ► Nelaimingų atsitikimų prevencija



**Laikykite prietaisā vaikams ar kūdikiams nepasiekiamoje vietoje ir neleiskite jiems jo naudoti.**

- Įdėjus dalių ar reikmenų į burnā gali kilti nelaimingas atsitikimas arba sužalojimas.

**Atsitiktinai nurijus alyvos, neskatinkite vēmimo, gerkite daug vandens ir kreipkitēs į gydytoją.**



**Alyvai patekus į akis, nedelsiant kruopščiai praplaukite jas tekančiu vandeniu ir kreipkitēs į gydytoją.**

- Priešingu atveju, gali kilti fizinių problemų.

# ATSARGIAI

## ► Odos apsauga

**Nespauskite stipriai peiliuko ant odos. Prietaiso nenaudokite kitais tikslais, išskyrus plaukams kirpti.**



**Nenaudokite peiliukų ausims ar ant nelygios odos (pvz., esant patinimui, sužalojimui ar dėmėms).**

- Tai gali sužaloti ausis ar netolyģiā odā.



**Patikrinkite, ar peiliukai nėra pažeisti ar deformuoti prieš naudodami.**

- Priešingu atveju, jie gali sužaloti odā.

## **ATSARGIAI**

### ► Atsižvelkite į šias atsargumo priemones



**Patikrinkite, ar metaliniai objektai ir atliekos nėra prilipę prie maitinimo, prietaiso ar įkrovimo kištukų.**

- Tai gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą dėl trumpojo jungimo.



**Prietaiso nenumeskite ir nesutrenkite į kitus objektus.**

- Tai gali sukelti sužalojimą.



**Laikydami prietaisą neapsukite laido aplink adapterį arba įkrovimo stovą.**

- Priešingu atveju laidas gali lūžti su apkrova ir dėl trumpojo jungimo sukelti gaisrą.



**Jei prietaisas nenaudojamas, atjunkite adapterį nuo buitinio lizdo.**

- To nepadarius, gali kilti elektros šokas arba gaisras dėl elektros nuotėkio, kylančio dėl izoliacijos gedimo.



**Ištraukite adapterį arba prietaiso kištuką, laikydami juos, o ne laidą.**

- Priešingu atveju, tai gali sukelti elektros šoką arba sužalojimą.

## **Išimtos baterijos tvarkymas šalinant**



## **PAVOJUS**

- Baterija skirta naudoti tik su šiuo prietaisu. Nenaudokite šios baterijos su kitais prietaisais.
- Neįkraukite baterijos ją išėmę iš prietaiso.
- Nemeskite baterijos į ugnį ir nekaitinkite jos.
- Nesutrenkite, neardykite, nekeiskite ar nepradurkite jos vinimi.



- Stebėkite, kad teigiami ir neigiami baterijos gnybtai nesiliestų vienas su kitu per metalinius objektus.
- Neneškite ir nelaikykite baterijos kartu su metaliniais papuošalais, pvz., vėriniais ir plaukų segtukais.
- Nenaudokite ir nepalikite baterijos ten, kur ji bus veikiami aukštos temperatūros, pvz., tiesioginiuose saulės spinduliuose ar šalia kitų šilumos šaltinių.
- Niekada neišlupkite vamzdelio.
- Tai gali sukelti perkaitimą, užsidegimą ar sprogimą.

## **ĮSPĖJIMAS**



**Išėmę įkraunamą bateriją, laikykite ją vaikams ir kūdikiams nepasiekiamoje vietoje.**

- Atsitiktinai prarijus bateriją, ji pakenks organizmui. Taip nutikus, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

# ĪSPĒJIMAS



Ištekējus baterijas skycīui ir jam patekus ī akis, akiņ netrīnkīte īr kruopšīcai praplaukīte švarīu, pvz., vandentīekīo vandenu.

- Priešīngu atveju, galīte sužalotī akīs.
- Nedelsīant kreīpkītēs ī gydītoja.

# DĒMESIO



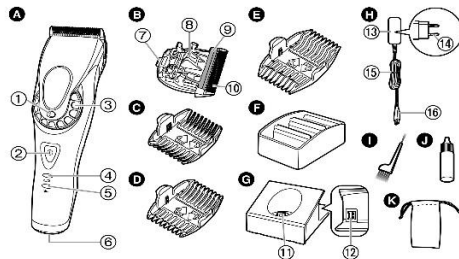
Ištekējus baterīas skycīui īr jam patekus ant odos ar drabužīu, nuplaukīte švarīu, pvz., vandentīekīo, vandenu.

- Priešīngu atveju, tāi gali sukeltī uždēgīmā.

## Paskirtis

- Šīs prietais skīrtas profesionalīam plaukū kirpīmū. Jī galīma naudotī su kīntamosīas srovēs adapterīu arba įkraunama baterīja.
- Prieš īr po kīekvīeno naudojīmo patepkīte peīliukā alyva. (žr. 13 psl.).  
Nepatepus alyva, gali kīltī tokīu problēmū:
  - prietais gali atšīptī;
  - gali sutrumpētī naudojīmo laīkas;
  - gali padīdētī garsas.
- Prietais gali įkaīstī veikīmo īr (arba) įkrovīmo metu. Tāi normalu.
- Nenaudokīte kīto peīliuko, īšskyrus tā, kurīs yra skīrtas šīam tīkslīu, nes dēl to prietais gali sugestī.
- Stēbēkīte, kad plaukū losjonas, dažāi ar lakas nesīliestū su prietaīso korpusu ar peīliukais. Dēl to gali atsīrastī įtrūkīu ar korozīja.
- Prieš naudodami priedā, patīkrīnkīte, ar jīs tīnkamai įdētas. Priešīngu atveju, plaukai gali būtī per trumpai nukīrptī.

## Dalių identifikavimas



### A Pagrindinis korpusas

- 1 Kirpimo aukščio indikatorius
- 2 Maitinimo jungiklis
- 3 Ratukas  
(aukščio reguliavimas)
- 4 Įkrovos lemputė (žalia)
- 5 Įkrovos būsenos lemputė  
(raudona)
- 6 Prietaiso lizdas

### B Peiliukas

- 7 Montavimo kabliukas
- 8 Valymo svirtis
- 9 Judantis peiliukas
- 10 Stacionarus peiliukas

### C 3–4 mm šukų priedas

### D 6–9 mm šukų priedas

### E 12–15 mm šukų priedas

### F Šukų tvirtinimo lentynėlės

### G Įkrovimo stovas (RC9-87)

- 11 Įkrovimo kištukas
- 12 Stovo lizdas

### H AC adapteris (RE9-82)

- 13 Adapteris
- 14 Maitinimo kištukas
- 15 Laidas
- 16 Prietaiso kištukas

### I Valymo šepetys

### J Tepimo alyva

### K Dėklas



# Įkrovimas

- Išjunkite prietaisą.

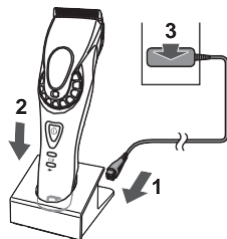
**1 Prijunkite prietaiso kištuką prie stovo lizdo.**

**2 Įdėkite prietaisą į įkrovimo stovą.**

**3 Įdėkite adapterį į buitinį lizdą.**

- Prietaisas įkraunamas per maždaug 1 val.
- Patikrinkite, ar šviečia įkrovos būsenos lemputė (→)

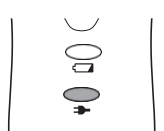
**4 Baigę įkrovimą, atjunkite maitinimo kištuką**  
(dėl saugos ir mažinant energijos suvartojimą)



- Prietaisą įkraukite pradėjus mirksėti įkrovos lemputei.
- Prietaisą galima naudoti apie 5 min. pradėjus mirksėti įkrovos lemputei.



Pradėjus įkrovą



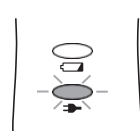
Šviečia įkrovos būsenos lemputė

Baigus įkrovą



Įkrovos būsenos lemputė mirksi kas sekundę

10 min. baigus įkrovą



Įkrovos būsenos lemputė mirksi kas 2 sekundes

## Pastabos

- Jei girdite radijo ar kitų šaltinių keliamą triukšmą naudodamiesi arba įkraudami prietaisą, pereikite į kitą vietą, kad galėtumėte naudotis prietaisu.
- Jei prietaisas nenaudojamas ilgiau kaip 6 mėnesius, baterija blogėja, todėl visiškai įkraukite bateriją bent kartą per 6 mėnesius.
- Įkrovimo laikas gali skirtis prietaisą naudojant pirmą kartą arba jo nenaudojus ilgiau nei 6 mėnesius. Pirmojo įkrovimo metu prietaiso lemputė gali neužsidegti keletą minučių, tačiau įsijungs toliau įkraunant.
- Rekomenduojama įkrovimo aplinkos temperatūra 10–35 °C. Jei temperatūra pernelyg aukšta ar žema, įkrovimas gali trukti ilgiau arba įkrovos būsenos lemputė ims greitai mirksėti ir baterija nebus tinkamai įkrauta.
- Visiškai įkrovę bateriją, prietaisu galėsite naudotis nepertraukiamai 50 minučių (naudojant sausas 20–30 °C temperatūroje). Veikimo laikas gali skirtis priklausomai nuo naudojimo dažnumo ir veikimo būdo.
- Naudojama ličio jonų baterija, todėl įkrovimas po kiekvieno naudojimo neturi įtakos jos veikimo trukmei.

## Įkrovimas be įkrovimo stovo

1. Prijunkite prietaiso kištuką prie prietaiso lizdo.
2. Įdėkite adapterį į buitinį lizdą.



## Kintamosios srovės veikimas

Kintamosios srovės adapterį galima naudoti prijungus prie prietaiso taip pat kaip ir įkrovimui bei įjungus maitinimą.

- Jei baterijos įkrovos lygis per žemas, peiliukai gali judėti lėtai arba sustoti net ir naudojant kintamąją srovę. Tokiu atveju įkraukite bateriją 1 minutę ar ilgiau.
- Baterija išsikraus net ir naudojant kintamąją srovę.

## Kaip naudoti

- Prieš naudodami prietaisą patikrinkite, ar peiliukai nėra pažeisti ar deformuoti.
- Išjunkite prietaisą.
- Prieš ir po kiekvieno naudojimo patepkite peiliuką alyva. (žr. 13 psl.).
- Prietaisas gali neveikti, jei aplinkos temperatūra žemesnė nei 5 °C.

### 1 Nustatykite kirpimo aukštį.

### 2 Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite maitinimo jungiklį.

## Kirpimo aukščio nustatymas

0,8– 2,0 mm kirpimo aukščiui sukite ratuką iki norimo aukščio.

Kirpdami didesniu nei 3 mm aukščiui, naudokite tam skirtą priedą.



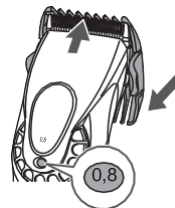
### Kirpimo aukščio indikatorius

0,8
1,1
1,4
1,7
2,0

## Šukų priedų nuėmimas ir uždėjimas

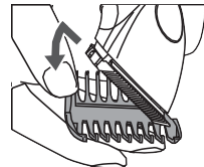
### ► Priedo uždėjimas

1. Pasirinkite kirpimo aukštį, nurodytą priedų viduje ir šone.
2. Nustatykite ratuką ties „0,8“, o tada uždėkite priedą prie pagrindinio korpuso, kaip pavaizduota paveikslėlyje.



### ► Priedo nuėmimas

Vieną prietaiso pusę stumkite nuo uždėjimo pusės rodyklės kryptimi.



## Priežiūra

### Peiliuko išėmimas ir įdėjimas

- Išjunkite prietaisą.

#### ► Peiliuko išėmimas

Pagrindinį korpusą laikykite taip, kad jungiklis būtų nukreiptas į viršų, ir stumkite peiliuką nykščiu gaudydami jį kita ranka.

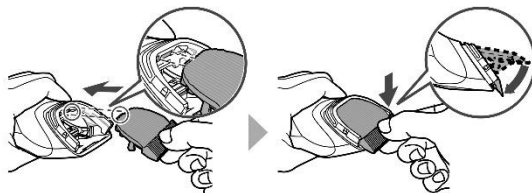


#### ► Peiliuko įdėjimas

1. Nustatykite ratuką ties „2,0“.



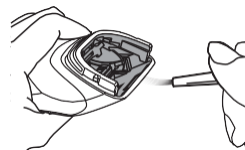
2. Uždėkite tvirtinimo kabliuką ant pagrindinio korpuso laikiklio ir stumkite, kol užsifiksuos.



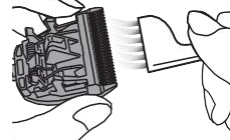
## Valymas

- Po kiekvieno naudojimo išvalykite pagrindinį korpusą, peiliuką ir priedą (neišvalius pablogės judėjimas ir peiliukas atšips).
- Išjunkite prietaisą.
- Nenaudokite skiediklio, benzino, alkoholio ir kitų chemikalų. Dėl to pagrindinis korpusas gali sugesti, įtrūkti arba prarasti spalvą. Pagrindinį korpusą valykite minkštu audiniu, šiek tiek sudrėkintu vandeniu arba vandeniu su muilu.

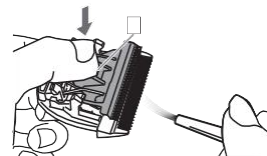
1. Nuvalykite plaukelius nuo pagrindinio korpuso ir peiliuko.



2. Nuvalykite plaukelius nuo peiliuko krašto.



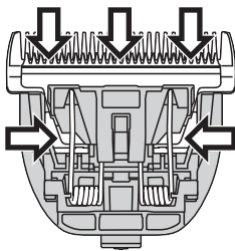
3. Nuvalykite plaukelius nuo stacionaraus ir judančio peiliukų spausdami valymo svirtį (a) žemyn, kad pakiltų judantis peiliukas.



## Tepimas

• Prieš ir po kiekvieno naudojimo peiliuką patepkite alyva.

- 1 Išimkite peiliuką (žr. 12 psl.).
- 2 Kiekviename nurodytame taške įlašinkite tepimo alyvos.
- 3 Pritvirtinkite peiliuką prie pagrindinio korpuso, įjunkite maitinimą ir palikite veikti maždaug 5 sek.



### ► Pakaitinės dalys

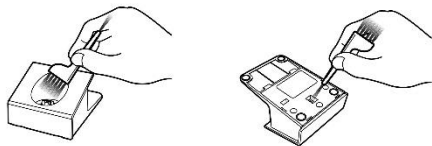
Pakaitinės dalis galima įsigyti pardavėjo ar techninės priežiūros centre.

ER-HGP82 pakaitinės dalys	Peiliukas	WER9920
	Tepimo alyva	WES003P

- Naudojant kitokį nei rekomenduojamą originalų peiliuką, garantija nustos galioti.
- Rekomenduojame naudoti „Panasonic“ tepimo alyvą WES003P.

## Įkrovimo stovo valymas

Valymo šepetėliu išvalykite plaukelius ir dulkes įkrovimo kištuke arba apačioje esančioje angoje.



## Trikčių šalinimas

Problema	Veiksmai
Prietaisas gali atšipti;	Kol nebus išspręstos problemos, atlikite toliau nurodytus veiksmus; 1. Įkraukite prietaisą (žr. 10 psl.). 2. Nuvalykite peiliuką ir patepkite alyva (žr. 12 ir 13 psl.) 3. Pakeiskite peiliuką (žr. 12 ir 13 psl.) 4. Pakeiskite bateriją įgaliotame techninės priežiūros centre.
Trumpas veikimo laikas.	
Prietaisas neveikia.	
Negaliama įkrauti prietaiso.	▶ Įstumkite pagrindinį korpusą į įkrovimo stovą arba prietaiso kištuką iki galo. ▶ Įkraukite esant rekomenduojamai 10–35 °C įkrovimo temperatūrai. ▶ Patepkite alyva (žr. šį puslapį).
Stiprus garsas.	▶ Patikrinkite, ar peiliukas yra tinkamai pritvirtintas.

Jei problemos nedingsta, kreipkitės į parduotuvę, kurioje įsigijote prietaisą, arba „Panasonic“ įgaliotą remonto centrą.

## Įmontuotos įkraunamos baterijos išėmimas

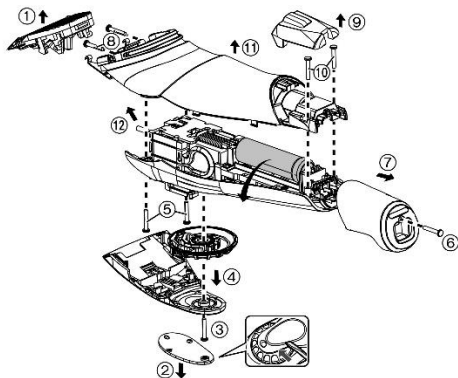
Lietuvių k.

Prieš šalindami prietaisą, išimkite įmontuotą įkraunamą bateriją.

Pasirūpinkite, kad baterija būtų pašalinta oficialiai tam skirtoje vietoje.

Ši iliustracija naudojama tik šalinant prietaisą ir jos negalima naudoti remontui. Patiems ardančiam prietaisą, jis gali sugesti.

- Išimkite prietaisą iš kintamosios srovės adapterio.
- Paspauskite maitinimo jungiklį, kad įjungtumėte maitinimą ir laikykite prietaisą įjungtą, kol baterija visiškai išseks.
- Atlikite veiksmus nuo 1 iki 12, pakelkite bateriją ir išimkite.
- Stebėkite, kad neįvyktų išimtos baterijos teigiamų ir neigiamų gnybtų trumpasis jungimas, ir izoliuokite gnybtus lipnia juosta.



## Aplinkosauga ir medžiagų perdirbimas

Šiame prietaise naudojama ličio jonų baterija.

Pasirūpinkite, kad baterija būtų pašalinta oficialiai tam paskirtoje vietoje, jei yra jūsų šalyje.

## Specifikacijos

Maitinimo šaltinis	Žr. kintamosios srovės adapterio pavadinimo plokštelę (automatinis įtampos konvertavimas)
Variklio įtampa	3,6 V---
Įkrovimo laikas	Apie 1 val.

## Senos įrangos ir baterijų utilizavimas

Tik Europos Sąjungai ir šalims, turinčioms perdirbimo sistemas



Simboliai, esantys ant įrenginių, pakuočių ir (arba) lydimųjų dokumentų reiškia, kad naudojami elektros ir elektronikos prietaisai bei baterijos negali būti utilizuojami kartu su buitinėmis atliekomis.

Norint tinkamai apdoroti, utilizuoti ir perdirbti senus prietaisus bei naudotas baterijas, juos reikia pristatyti į atitinkamus surinkimo punktus vadovaujantis nacionaliniais teisės aktais.

Tinkamai utilizavę, išsaugosite vertingų išteklių ir išvengsite galimo neigiamo poveikio sveikatai bei aplinkai. Daugiau informacijos apie surinkimą ir perdirbimą suteiks vietos valdžios institucijos.

Neteisingai utilizavus šias atliekas, gali būti skiriamos baudos pagal šalies įstatymus.



**Pastaba dėl baterijos simbolio (simbolis apačioje)** Šis simbolis gali būti naudojamas kartu su cheminiu simboliu. Šiuo atveju jis atitinka direktyvoje numatytą reikalavimą dėl susijusios cheminės medžiagos.

□